

PORTOFINO

С 1984 ГОДА



РАЗМЕР И СТРОГАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ ПЕРВОЙ МОДЕЛИ PORTOFINO
НЕИЗМЕННО ПРИВЛЕКАЛИ ВОСХИЩЕННЫЕ ВЗОРЫ



Многие годы некогда рыбацкая деревушка на берегу залива Тигуллио, рядом с итальянским городом Генуя, является местом встречи успешных представителей мирового сообщества. Домики красного и терракотового цветов, облепившие живописную бухту, стали идеальным антуражем для звезд и сильных мира сего.

И в наши дни мировая элита стремится окунуться в атмосферу безмятежности Портофино. Элегантное часовое семейство Portofino соответствует ей в полной мере. История Portofino началась в 70-х годах XX века. Тогда мануфактура IWC обратила внимание на постоянство спроса на часовую классику. Образцом для новой часовой линии стали изящные карманные часы *Lépine*, Reference 5201. Разработчики повернули на 90 градусов циферблат и оснастили модель указателем фаз Луны. Так родились часы «*Armbandtaschenuhr*», Reference 5251, которые в 1984 году назвали Portofino. С того момента Portofino – среди самых успешных часовых семейств IWC, символ безупречного вкуса ее обладателей.

К своему 120-летию в 1988 году IWC представила элегантные, совершенные по форме, часы Reference 2532 в корпусе из золота с римскими цифрами на циферблате. В том же году появилась еще одна модель с гибридным механизмом калибра 631 – Portofino Reference 3731. И хотя хронограф состоял из 233 деталей, в высоту он был всего 3,8 мм – настоящее чудо механики. В 1993 году состоялась премьера часов Portofino Hand-Wound, Reference 2010, с удивительно тонким механизмом (1,85 мм). Самые плоские в истории IWC часы были популярны вплоть до 2005 года. В 2007 году семейство Portofino пополнилось новыми моделями механических хронографов.

В коллекции 2011 года механизм IWC с ручным подзаводом (мануфактурный калибр 59000) с 8-дневным запасом хода впервые покорил олимп высокого часового искусства. Заводить Portofino Hand-Wound Eight Days калибра 59210 с 8-дневным запасом хода нужно всего раз в неделю. В 2014 году появились часы Portofino Hand-Wound Big Date калибра 59230.

БОЛЕЕ ЧЕТВЕРТИ ВЕКА ЭТИ ЧАСЫ ОСТАВАЛИСЬ МЕРЦАЮЩЕЙ ЗВЕЗДОЙ В КОЛЛЕКЦИИ IWC И ПОДЧЕРКИВАЛИ НЕОРДИНАРНОСТЬ И БЕЗУПРЕЧНЫЙ ВКУС СВОИХ ОБЛАДАТЕЛЕЙ

В прошлом году IWC впервые представила коллекцию Portofino Midsize, адресованную ценителям роскошных часов средних размеров. Диаметр корпуса Portofino Midsize Automatic составляет 37 мм, их удобно носить даже на узком запястье. Изысканные часы выполнены в четырех вариантах из розового золота и в шести – из нержавеющей стали, с ободком, украшенным бриллиантами, или в версии с 12 драгоценными камнями на циферблате.

В рамках коллекции Midsize семейство Portofino вновь обрело указатель фаз Луны. В часах Portofino Midsize Automatic Moon Phase усложнение представлено оригинальными сюжетами: за кулисой из облаков или парящим на фоне звездного неба. Пять моделей излучают сияние бриллиантов, Луны и звезд: одна – в корпусе из белого золота, три – из розового золота и одна – из нержавеющей стали.

Модель Portofino Midsize Automatic Day & Night сочетает роскошь, присущую бриллиантам и перламутру, и современный урбанистический стиль. Тем, у кого феерическая ночь плавно перетекает в день, контролировать время помогут указатель второй часовой зоны, 24-часовая индикация и указатель дня и ночи.

Три роскошные модели Portofino Automatic теперь также доступны в корпусе из розового или белого золота, с бриллиантами на ободке и дополнены ремешком Santoni из кожи аллигатора.



IWC
SCHAFFHAUSEN
PORTOFINO

25

8 DAYS
0 2 4 6 8

10 20 30 40 50 60

SWISS
MADE
CH

КОЛЛЕКЦИЯ PORTOFINO С 8-ДНЕВНЫМ ЗАПАСОМ ХОДА

В жизни каждого человека есть моменты, которых ждешь с особым трепетом. Для многих ценителей часов Portofino с мануфактурным механизмом IWC с ручным подзаводом калибра 59000 – это момент завода своих часов. Мощный механизм обеспечивает точность хода в течение 192 часов (на протяжении восьми дней) до момента их автоматической остановки. Portofino Hand-Wound Big Date обладают крупным двузначным указателем даты, расположенным у отметки «12 часов». Данное усложнение напоминает цифровой указатель даты легендарной системы Полвебера 1884 года. Указатель даты у часов Portofino Hand-Wound Eight Days находится в положении «3 часа». Индикатор запаса хода у обеих моделей расположен между отметками «8 часов» и «9 часов», он позволяет определить уровень запаса хода механизма. Все часы коллекции с 8-дневным запасом хода оснащены прозрачной задней крышкой из сапфирового стекла и дополнены ремешком Santoni из кожи аллигатора.



PORTOFINO

PORTOFINO HAND-WOUND BIG DATE

REFERENCE 5161



REF. IW516101

из 18-каратного белого золота с черным
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW516102

из 18-каратного розового золота с темно-
коричневым ремешком из кожи аллигатора



ОБРАТНАЯ СТОРОНА

обеих моделей
(на изображении – IW516102)

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр 59230 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Крупный двузначный указатель даты · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 13 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO HAND-WOUND EIGHT DAYS

REFERENCE 5101



REF. IW510104

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора



REF. IW510107

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр 59210 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Указатель даты · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 12 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO





PORTOFINO

PORTOFINO HAND-WOUND EIGHT DAYS

REFERENCE 5101



REF. IW510103

из нержавеющей стали с коричневым
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW510102

из нержавеющей стали с темно-коричневым
ремешком из кожи аллигатора



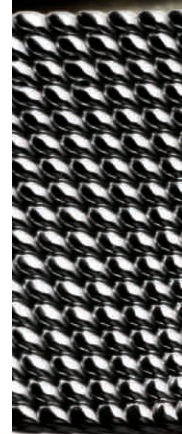
REF. IW510106

из нержавеющей стали с черным
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр 59210 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе ·
Индикатор запаса хода · Указатель даты · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое
стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 12 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

НЕПРЕХОДЯЩАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ, КОТОРУЮ МОЖНО ИЗМЕРИТЬ

Если взглянуть на некогда рыбацкий поселок Портофино со стороны моря, то вид живописных старинных домов невольно навеивает мысль о том, что время здесь остановилось. Но это чувство мгновенно рассеивается, когда у пирса замечаешь покачивающуюся на волнах яхту с изысканной отделкой и сверхсовременным оснащением. Подобное ощущение вызывает и элегантная модель Portofino Chronograph с крупными кнопками хронографа, напоминающими салон итальянских гоночных автомобилей эпохи 60-х. В этом же стиле выдержаны и указатели циферблата, что придает всем моделям семейства Portofino спортивный характер. Часы с выпуклым сапфировым стеклом и накладными римскими цифрами приводятся в движение калибром 75320 с ручным автоподзаводом и обладают запасом хода 44 часа. Модели представлены с классическим ремешком из кожи аллигатора или со стильным браслетом «миланского» плетения, плотно прилегающим к запястью и подчеркивающим вневременной характер часов Portofino Chronograph.







PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENCE 3910



REF. IW391020

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора



REF. IW391021

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 13,5 мм · Диаметр 42 мм

PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENCE 3910



REF. IW391007

из нержавеющей стали с темно-коричневым
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW391008

из нержавеющей стали с черным
ремешком из кожи аллигатора

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 13,5 мм · Диаметр 42 мм

PORTOFINO

PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENCE 3910



REF. IW391009

из нержавеющей стали со стальным браслетом
«миланского» плетения



REF. IW391010

из нержавеющей стали со стальным браслетом
«миланского» плетения

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 13,5 мм · Диаметр 42 мм · Браслет «миланского» плетения из нержавеющей стали

ТРИ СТРЕЛКИ – ОДНА СТРАТЕГИЯ

Скромная классика – таков секрет успеха часов Portofino Automatic. Три стрелки и указатель даты: воплощение хорошего вкуса без излишних деталей. Надежный автоматический механизм с автоподзаводом четко отмеряет время. Благодаря равномерно закругленным краям корпус высотой 40 мм кажется еще тоньше. Модель из розового золота предлагается с посеребренным циферблатом и циферблатом грифельно-серого цвета, а обратную сторону часов украшает изящная гравировка с изображением гавани Портофино. Часы в корпусе из нержавеющей стали представлены с циферблатом грифельно-серого или черного цвета, с ремешком из кожи аллигатора или со стальным браслетом «миланского» плетения. В прошлом году коллекция Portofino Automatic впервые пополнилась сразу двумя эксклюзивными моделями в корпусе из розового золота и одной – в корпусе из белого золота, с ободком, обрамленным бриллиантами, и ремешком Santoni из кожи аллигатора. Узор в виде солнечных лучей на циферблате подчеркивает благородство часов. А обратную сторону украшает изящная гравировка с изображением гавани Портофино.



PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENCE 3565



REF. IW356504

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора



REF. IW356511

из 18-каратного розового золота с темно-коричневым ремешком из кожи аллигатора



ОБРАТНАЯ СТОРОНА

обеих моделей
(на изображении – IW356511)

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,5 мм · Диаметр 40 мм

PORTOFINO



PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENCE 3565



REF. IW356501

из нержавеющей стали с черным
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW356502

из нержавеющей стали с черным
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,5 мм · Диаметр 40 мм

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENCE 3565



REF. IW356505

из нержавеющей стали со стальным браслетом
«миланского» плетения



REF. IW356506

из нержавеющей стали со стальным браслетом
«миланского» плетения

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,5 мм · Диаметр 40 мм · Браслет «миланского» плетения из нержавеющей стали



PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENCE 3565



REF. IW356514
из 18-каратного белого золота,
с 72 бриллиантами и черным ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW356515
из 18-каратного розового золота,
с 72 бриллиантами и черным ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW356516
из 18-каратного розового золота,
с 72 бриллиантами и темно-коричневым
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,5 мм · Диаметр 40 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора



СИЯНИЕ ДНЕМ И НОЧЬЮ

Для циферблата часов Portofino Midsize Automatic Moon Phase в корпусе из розового золота и нержавеющей стали дизайнеры IWC выбрали идеальное решение – мерцающее белое и черное перламутровые покрытия. Их изящный рисунок дарит циферблату неповторимую выразительность. Ободок с 66 бриллиантами придает часам удивительное сияние. Они дополнены ремешками Santoni из кожи аллигатора, а один из вариантов из розового золота предложен с браслетом «миланского» плетения. Другие модели можно также заказать с браслетом «миланского» плетения из стали или из розового золота. Часы из белого золота инкрустированы ярко-белыми бриллиантами, что эффектно гармонирует с многослойным лаковым циферблатом черного цвета. Модель Portofino Midsize Automatic Day & Night с указателем второго часового пояса – прекрасное решение для бизнесменов, мировой элиты и любителей ночной жизни. Часовая, минутная и секундная стрелки информируют о текущем часе, а голубая стрелка внутреннего 24-часового кольца – о времени в любой другой часовой зоне. Для удобства часть, соответствующая дню, окрашена в белый цвет, а часть, соответствующая ночи, – в синий. Удобная заводная головка позволяет легко настроить время. Благодаря ободку с бриллиантами и белому перламутровому циферблату эти часы станут объектом восхищения окружающих. Они представлены в корпусе из розового золота или нержавеющей стали, а также дополнены черным или темно-синим ремешком Santoni из кожи аллигатора. Модель также доступна с браслетом «миланского» плетения из стали или из розового золота.

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC MOON PHASE

REFERENCE 4590



REF. IW459004

из 18-каратного белого золота, с 90 бриллиантами
на корпусе и черным лаковым циферблатом
с 84 бриллиантами, с черным ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией ·
Указатель фаз Луны · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 11 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO



PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC MOON PHASE

REFERENCE 4590



REF. IW459002

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и белым
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с черным ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW459005

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и белым
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с браслетом «миланского»
плетения из 18-каратного розового золота

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией ·
Указатель фаз Луны · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 11 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора · Браслет
«миланского» плетения из 18-каратного розового золота

PORTOFINO

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC MOON PHASE

REFERENCE 4590



REF. IW459003

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и черным
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с темно-коричневым
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW459001

из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе и белым
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с темно-синим
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией ·
Указатель фаз Луны · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 11 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC DAY & NIGHT

REFERENCE 4591



REF. IW459102

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и белым
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с черным ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW459101

из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе и белым
перламутровым циферблатом
с 12 бриллиантами, с темно-синим
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Часовая стрелка с регулировкой с шагом в 1 час
(регулятор временных зон, TZC) · 24-часовая индикация (время второго географического пункта) ·
Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 11 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO





НЕПОВТОРИМЫЙ БЛЕСК ЧАСОВЫХ ШЕДЕВРОВ

Благодаря модели Portofino Midsize Automatic в корпусе диаметром 37 мм классические элегантные часы с тремя стрелками от IWC Schaffhausen смогут оценить и обладатели более узкого изящного запястья. Десять моделей с ободком или циферблатом, украшенным бриллиантами, привлекут внимание тех, кто особо ценит сочетание лаконичного дизайна и роскоши. Часы представлены в четырех вариантах из розового золота и в шести – из нержавеющей стали. Драгоценные камни высокой чистоты придают моделям неповторимый блеск, в то время как их общий облик остается простым и минималистичным. Узор в виде солнечных лучей на циферблате излучает восхитительное сияние. Полированные поверхности корпуса дополняют игру света и придают часам объем и глубину. Каждая модель, с учетом цветовой гаммы циферблата и корпуса, дополнена ремешком Santoni из кожи аллигатора самых разных оттенков – от светло- и темно-коричневого до серого и черного, а также оранжевого, сиреневого и красного цветов. Одна из вариаций из нержавеющей стали дополнена высококачественным браслетом «миланского» плетения. Кроме этого, каждая модель предлагается с браслетом «миланского» плетения из нержавеющей стали или из розового золота.



PORTOFINO

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC

REFERENCE 4581



REF. IW458107

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и сиреневым
ремешком из кожи аллигатора



REF. IW458108

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе и черным
ремешком из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора



PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC

REFERENCE 4581



REF. IW458103
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW458104
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе
и серым ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW458109
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе
и красным ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC

REFERENCE 4581



REF. IW458105

из 18-каратного розового золота,
с 12 бриллиантами на циферблате
и оранжевым ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW458106

из 18-каратного розового золота,
с 12 бриллиантами на циферблате
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO

PORTOFINO MIDSIZE AUTOMATIC

REFERENCE 4581



REF. IW458101

из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами на циферблате
и светло-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW458102

из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами на циферблате
и черным ремешком
из кожи аллигатора



REF. IW458110

из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами на циферблате
и браслетом «миланского»
плетения из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора · Браслет «миланского» плетения из нержавеющей стали